



**SÉANCE RÉGULIÈRE  
DU CONSEIL MUNICIPAL  
MARDI LE 22 JUN 2021  
À 19 H 30  
ORDRE DU JOUR**

**EN DIRECT PAR TÉLÉDIFFUSION**

**REGULAR SITTING  
OF THE MUNICIPAL COUNCIL  
TUESDAY JUNE 22, 2021  
AT 7:30 P.M.  
AGENDA**

**BROADCAST LIVE**

**1. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

**2. PÉRIODE DE QUESTIONS**

**3. ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX**

**3.1** Procès-verbal de la séance extraordinaire tenue le 11 mai 2021;

**3.2** Procès-verbal de la séance ordinaire du 25 mai 2021.

**4. ADMINISTRATION, FINANCES ET AFFAIRES JURIDIQUES**

**4.1** Approbation des opérations financières;

**4.2** Dépôt du rapport de la mairesse : faits saillants du rapport financier et du rapport du vérificateur externe pour l'exercice financier 2020 ;

**4.3** Technicien en urbanisme, environnement, permis et inspections - Permanence d'emploi;

**4.4** Élection municipale générale 2021 – Approbation d'un jour supplémentaire de vote par anticipation;

**4.5** Élection municipale générale 2021 - Approbation de la rémunération du personnel électoral;

**4.6** Adoption de la «Politique décrétant une prime de remplacement de fonction intérimaire pour les employés administratifs» (VDS\_P2021-016).

**5. URBANISME ET ENVIRONNEMENT**

**5.01** Demande au PIIA - 23, avenue Morgan (modification de fenêtres et ajout de marches à la galerie arrière);

**5.02** Demande au PIIA – 80, chemin de Senneville (agrandissement du bâtiment principal);

**5.03** Demande au PIIA – 8, avenue Morningside (remplacement/modification de la galerie, de l'escalier et du trottoir de façade avant du bâtiment principal et construction d'une terrasse en cour arrière);

**5.04** Demande au PIIA - 20 avenue Morgan (constructions accessoires / clôture et remise);

**5.05** Demande au PIIA – 14, avenue Boisbriand (modification de l'éclairage extérieur du bâtiment principal);

**5.06** Demande au PIIA – 16, avenue Boisbriand (construction d'un bâtiment principal / résidence);

**5.07** Demande au PIIA – 28, avenue Tunstall (remplacement de la porte d'entrée / bâtiment principal);

**5.08** Demande au PIIA – 149-165, chemin de Senneville (modification des plans pour la construction d'un bâtiment principal (Chai));

**5.09** Demande au PIIA – 232, chemin de Senneville (agrandissement du garage attaché);

**1. ADOPTION OF THE AGENDA**

**2. QUESTION PERIOD**

**3. ADOPTION OF THE MINUTES**

**3.1** Minutes of the special sitting held on May 11, 2021;

**3.2** Minutes of the regular sitting held on May 25, 2021.

**4. ADMINISTRATION, FINANCE AND LEGAL AFFAIRS**

**4.1** Approval of the financial transactions;

**4.2** Tabling of the Mayor's report: highlights of the Financial Report and of the Auditor's Report for the 2020 fiscal year;

**4.3** Urban planning, environment, permits and inspections technician – Employment Permanency;

**4.4** General Municipal Election 2021 - Approval of an additional advance polling day;

**4.5** General Municipal Election 2021 -Approval of the remuneration of the election officers;

**4.6** Adoption of the "Policy decreeing an interim function replacement premium for administrative employees" (VDS\_P2021-016).

**5. URBAN PLANNING AND ENVIRONMENT**

**5.01** SPAIP application – 23 Morgan Avenue (modifications of the windows and the addition of stairs to the back gallery);

**5.02** SPAIP application – 80 Senneville Road (extension of the main building);

**5.03** SPAIP application – 8 Morningside Avenue (replacement / modification of the front porch, the stairs and the walkway in the front façade and a construction of a deck in the backyard of the main building);

**5.04** SPAIP application- 20 Morgan Avenue (accessory constructions / fence and shed);

**5.05** SPAIP application – 14 Boisbriand Avenue (modification of the outdoor lighting of the main building);

**5.06** SPAIP application – 16 Boisbriand Avenue (construction of a main building / residence);

**5.07** SPAIP application – 28 Tunstall Avenue (replacement of the entrance door / main building);

**5.08** SPAIP application – 149-165 Senneville Road (modification of the plans for the construction of a main building (Chai));

**5.09** SPAIP application – 232 Senneville Road (extension of the attached garage);



**SÉANCE RÉGULIÈRE  
DU CONSEIL MUNICIPAL  
MARDI LE 22 JUIN 2021  
À 19 H 30  
ORDRE DU JOUR**

**EN DIRECT PAR TÉLÉDIFFUSION**

**REGULAR SITTING  
OF THE MUNICIPAL COUNCIL  
TUESDAY JUNE 22, 2021  
AT 7:30 P.M.  
AGENDA**

**BROADCAST LIVE**

**5.10** Demande au PIIA – 300, avenue rue Sainte-Anne (construction d'un stationnement temporaire).

**6. DÉPENSES ET ENGAGEMENTS**

**6.1** Dépôt - Certificat du trésorier sur la disponibilité des crédits pour l'acquittement des dépenses et des engagements.

**7. AFFAIRES D'AGGLOMÉRATION + AMB**

**8. SÉCURITÉ PUBLIQUE ET SANTÉ PUBLIQUE**

**9. AVIS DE MOTION ET ADOPTION DE RÈGLEMENTS**

**9.1** Avis de motion et dépôt du projet de règlement numéro 480-2 modifiant le règlement numéro 480 en regard à la gestion contractuelle;

**9.2** Avis de motion afin de modifier le règlement numéro 343 concernant le stationnement, la circulation et la sécurité routière et plus précisément dans les secteurs de l'avenue Phillips et l'avenue Boisbriand.

**10. VARIA**

**11. PÉRIODE DE QUESTIONS**

**12. LEVÉE DE LA SÉANCE**

**5.10** SPAIP application – 300 Sainte-Anne Street (construction of a temporary parking).

**6. EXPENSES AND FUNDS COMMITMENT**

**6.1** Tabling - Treasurer's certificate on the availability of credits for the payment of expenses and commitments.

**7. AGGLOMERATION BUSINESS +ASM**

**8. PUBLIC SECURITY AND PUBLIC HEALTH**

**9. NOTICE OF MOTION AND BY-LAWS ADOPTION**

**9.1** Notice of motion and tabling of the draft by-law number 480-2 modifying by-law number 480 concerning contractual management;

**9.2** Notice of motion to modify by-law number 343 concerning parking, traffic and road safety and more specifically in the areas of Phillips Avenue and Boisbriand Avenue.

**10. VARIA**

**11. QUESTION PERIOD**

**12. END OF THE SITTING**